



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة البرنامج

الدورة التاسعة عشرة بعد المائة

روما، 16 – 20 مايو/أيار 2016

تقرير متابعة تقييم دور منظمة الأغذية والزراعة في دعم إنتاج المحاصيل
(انظر الوثيقة PC 115/5)

التوجيهات المطلوبة من لجنة البرنامج

قد ترغب لجنة البرنامج في أن تأخذ علماً بالتقدم المحرز بالنسبة إلى التوصيات التي وافقت عليها الإدارة.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Ren Wang

المدير العام المساعد

إدارة الزراعة وحماية المستهلك

الهاتف: +39 (06) 570-54532



mp785

MP785/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة على هذه الصفحة؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

1- أُعد هذا التقرير كمتابعة لتقييم دور المنظمة في دعم إنتاج المحاصيل¹. وقد حُلّ التقييم أنشطة المنظمة لدعم المحاصيل، بما في ذلك ما تم إنجازه ومدى فعاليته وكيف يمكن تحسينه. وعملياً بات التقييم دراسة حالة، باستخدام المحاصيل كنقطة دخول، لدور المساعدة الفنية التي قدمتها الفاو لأنشطة إنتاج المحاصيل في تنفيذ الإطار الاستراتيجي المراجع.

2- وتماشياً مع سياسة المنظمة بشأن التقييمات، يقدم هذا التقرير معلومات مستكملة عن تنفيذ الإجراءات المنصوص عليها في رد الإدارة. وبناءً على طلب مكتب التقييم، يوفر التقرير علامةً لسجل إجراءات الإدارة على جدول من ست نقاط، بحيث قامت إدارة المنظمة بتقييم ذاتي لمستوى اعتماد التوصيات وتنفيذها.

التقدم العام المحرز في تنفيذ جميع التوصيات المقبولة

3- تماشياً مع التوصية لتعزيز الدور العالمي للمنظمة كمنظمٍ لمعاهدات واتفاقيات دولية، أحرزت أمانات المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، واتفاقية روتردام، وهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، تقدماً في الإبلاغ عن التغييرات في القواعد والمعايير اللازمة لتعميم الاستدامة. ومن خلال إصدار الوثيقة المعنونة "بناء رؤية مشتركة لاستدامة الأغذية والزراعة: المبادئ والنهج"، في عام 2014، أجرى الفريق المعني بالبرنامج الاستراتيجي 2 مناقشات حول الاستدامة لتنظر فيها المؤتمرات الإقليمية للمنظمة ولجانها الفنية في عام 2016.

4- وبناءً على التوصية بتنفيذ النتائج الأربع في إطار البرنامج الاستراتيجي 2 (بشأن الدعم التقني، والحوكمة الدولية والعالمية، واتخاذ القرارات المستندة إلى البراهين)، تمت مراجعة سير عمل دورة المشاريع لمواءمة مشاريع ميدانية جديدة مع هذه النتائج.

5- وتم إحراز تقدم جيد في تعزيز دور المنظمة كمنبر عالمي لمعالجة مسائل استراتيجية متصلة بتنمية إنتاج المحاصيل. وعلى سبيل المثال، عُقدت ندوة دولية، في سبتمبر/أيلول 2014، حول الزراعة الإيكولوجية من أجل الأمن الغذائي والتغذية، تلتها ثلاث ندوات إقليمية في عام 2015. وأعيد التأكيد على دور المنظمة كمنبر محايد للمعرفة القائمة على العلم من خلال عقد الندوة الدولية عن دور التكنولوجيات البيولوجية الزراعية في النظم الغذائية المستدامة والتغذية التي عُقدت في فبراير/شباط 2016.

6- وقد عززت المنظمة قدرتها على دعم البحوث الزراعية الوطنية، ونظم الإرشاد والابتكار، بالتركيز أكثر على الإجراءات المشتركة بين الشعب والمتعددة التخصصات من خلال البرامج الاستراتيجية. ونتيجة لذلك، تم تفعيل استخدام موارد الشعبة المشتركة بين الفاو والوكالة الدولية للطاقة الذرية والمعنية بالتقنيات النووية في مجالي الأغذية والزراعة.

¹ الوثيقتان PC 115/5 و PC 115/5 Sup.1.

- 7- وسهّل توافر الموارد العادية والخارجة عن الميزانية من دعم المنظمة لبرنامج الزراعة المدارية، بالاعتماد على خبرات الشعب الفنية في المنظمة والشركاء الخارجيين.
- 8- ويشكل تشجيع المنظمة على إقامة مرفق متكامل للاستثمارات المبتكرة لتحقيق النمو الزراعي (وهي مبادرة مشتركة بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية والمنتدى العالمي للبحوث الزراعية) فرصة لتعزيز الشراكات مع الجهات المانحة والوكالات الثنائية لدعم البحوث الزراعية الوطنية، ونظم الإرشاد والابتكار.
- 9- وتم بشكل جزئي تعزيز الروابط بين الأهداف الاستراتيجية للمنظمة والجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية من خلال مشاركة المنظمة في مجلس صندوق الجماعة الاستشارية.
- 10- ولا يزال تقييم المساهمات الجماعية لإنتاج المحاصيل في الإطار الاستراتيجي لدعم الأهداف العالمية للفاو مستمراً.
- 11- ودعم البرنامج الاستراتيجي 2 الانتقال من نهج إنتاج يركز على المحاصيل إلى اعتماد واسع النطاق للاستدامة الاجتماعية والاقتصادية والبيئية كشرط أساسي للتنمية الزراعية. كما حدد البرنامج الاستراتيجي 2 مجالاً رئيسياً للعمل على بناء رؤية مشتركة لاستدامة الأغذية والزراعة. وقد اعتمدت البلدان الشريكة مبادئ الاستدامة في مجال الأغذية والزراعة، واقترحت مؤشرات للأهداف الإنمائية المستدامة وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2016-2017، مما يعزز الأنشطة لتعميم الاستدامة في مجال الأغذية والزراعة من خلال جميع آليات تسليم البرنامج الاستراتيجي 2.

مصفوفة تقرير المتابعة لتقييم دور منظمة الأغذية والزراعة في دعم إنتاج المحاصيل

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>(1) يعترف بروتوكول ناغويا/اتفاقية التنوع البيولوجي بالمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، باعتبارها وسيلة هامة لتنفيذ ترتيبات الحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها، وصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها بطريقة مستدامة.</p>	5	<p>أشركت أمانة المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، بالعمل ضمن إطار البرنامج الاستراتيجي 2، اتفاقية التنوع البيولوجي بشكل فعال فيما يتعلق بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها. من خلال المشاركة الفعالة في الاجتماعات والاشتراك في تنظيم حلقات العمل لبناء القدرات، شددت الأمانة على أهمية التنفيذ المتناسق لهذين الصكين.</p>	<p>من أجل الحفاظ على الدور المعياري العالمي للمنظمة وتعزيزه، تم توفير الموارد البشرية والمالية لدعم إنجاز أنشطة المنظمة الفنية في برنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015، وتمت برمجتها للمساهمة في تحقيق الأهداف الاستراتيجية. وتتضمن أنشطة المنظمة الفنية، من بين غيرها، الأنشطة التي تجريها الأجهزة ذات الصلة المنشأة بموجب المواد 3، و5، و6 و14 من دستور الفاو.</p>	<p>التوصية 1: إلى أمانات الدستور الغذائي، والمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، وهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، واتفاقية روتردام</p> <p>يتعين على الفاو أن تحافظ على دورها العالمي كمنظم لمعاهدات واتفاقيات دولية، وكمصدر للمواصفات، والمعايير، والخطوط التوجيهية العالمية في مجال الأغذية والزراعة وتعزيزه. ومن خلال القيام بذلك، يجب أن تصبح أكثر استباقية في استعراض انتباه الأجهزة ذات الصلة إلى تغيير المواصفات والمعايير المطلوبة من أجل تبسيط فعال للاستدامة.</p>
<p>(2) اكتسب المشاركون في مؤتمر الأطراف، الذين بلغ عددهم 200 مشارك، فهما أفضل للنهج الشامل لإدارة دورة حياة المبيدات للحد من المخاطر الناجمة عنها، وبالتالي حماية صحة الإنسان والبيئة.</p>	6	<p>أبلغت أمانة اتفاقية روتردام مؤتمر الأطراف بمنهج المنظمة لإدارة دورة حياة المبيدات في سياق الزراعة المستدامة (مايو/أيار 2015).</p>		

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>(3) التأثير الكامل لهذه الإجراءات ليس واضحاً حتى الآن، بما أن المؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية لا تزال جارية.</p>	4	<p>زاد فريق البرنامج الاستراتيجي 2 الوعي بشأن التغييرات المطلوبة لتعميم الاستدامة بشكل فعال. وفي عام 2014، أصدر البرنامج الاستراتيجي 2 الوثيقة المعنونة "بناء رؤية مشتركة لاستدامة الأغذية والزراعة: المبادئ والنهج".</p> <p>وقد شكل ذلك الأساس لتعزيز ومعالجة موضوع الزراعة المستدامة وجدول أعمال عام 2030 للتنمية المستدامة، بمعالجة التحديات في مجال الزراعة والغابات ومصايد الأسماك في مؤتمرات المنظمة الإقليمية واللجان الفنية (لجنة الغابات، ولجنة مصايد الأسماك، ولجنة الزراعة) في عام 2016 (انظر أيضاً التوصية 8)</p>		
<p>4 (أ) لا يزال تأثير الدليل الطوعي غير واضح بعد، نظراً إلى أنه تم وضعه واعتماده حديثاً. ويتم رصد صياغة سياسات البذور الوطنية وتنفيذها من خلال نظام الإبلاغ التابع لخطة العمل العالمية الثانية: http://www.fao.org/views/ar/</p> <p>4 (ب) يتم رصد تأثير الخطوط التوجيهية وخطة العمل العالمية الثانية (التي تهدف الخطوط التوجيهية إلى تسهيل تنفيذها) بانتظام من خلال نظام الإبلاغ التابع لخطة العمل العالمية الثانية: http://www.fao.org/views/ar/</p>	6	<p>أيدت الدورة الخامسة عشرة لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة الدليل الطوعي لصياغة سياسات البذور الوطنية، الذي وضعته منظمة الأغذية والزراعة واستعرضته جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة التابعة للهيئة.</p> <p>وضعت المنظمة الخطوط التوجيهية لوضع استراتيجيات وطنية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، لمساعدة البلدان في تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وقد استعرضت جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة التابعة للهيئة هذه الخطوط التوجيهية في دورتها السادسة.</p>		

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>4 (ج) لا يزال أثر عناصر الحصول على الموارد وتقاسم منافعها غير واضح بعد، نظرا إلى أنه تم وضعها واعتمادها حديثا. وقد كلفت الدورة الخامسة عشرة لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة التابعة للهيئة، وفريق الخبراء الفنيين والقانونيين المعني بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها، بالاجتماع مجدداً لمواصلة العمل بشأن الحصول على الموارد وتقاسم منافعها.</p> <p>4 (د) لا يزال أثر الخطوط التوجيهية الطوعية غير واضح بعد، نظرا إلى أنه تم وضعها واعتمادها حديثا.</p>		<p>عقدت منظمة الأغذية والزراعة دورتين لفريقها المؤلف من الخبراء الفنيين والقانونيين المعني بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها، واستعرضت وأيدت العناصر اللازمة لتيسير التنفيذ المحلي للحصول على الموارد وتقاسم منافعها في مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة. وتهدف عناصر الحصول على الموارد وتقاسم منافعها، التي رحبت بها الدورة التاسعة والثلاثون لمؤتمر المنظمة، إلى مساعدة الحكومات على التفكير في وضع تدابير للحصول على الموارد وتقاسم منافعها وتكييفها وتنفيذها، مع الأخذ بالاعتبار أهمية الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، ودورها الخاص في الأمن الغذائي، والسمات المميزة للقطاعات الفرعية المختلفة المعنية بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والامتثال في نفس الوقت، بحسب الاقتضاء، إلى الصكوك الدولية للحصول على الموارد وتقاسم منافعها، مثل بروتوكول ناغويا. http://www.fao.org/3/a-mm660a.pdf</p> <p>وافق مؤتمر المنظمة على <u>الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم إدراج التنوع الوراثي في تخطيط التكيف مع تغير المناخ على المستوى الوطني</u>، التي أعدت تحت إشراف هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. وتهدف الخطوط التوجيهية إلى مساعدة البلدان على إدارة الموارد الوراثية كمستودع محوري وأداة في تناولها لتكييف الزراعة وبناء القدرة على الصمود في نظم الإنتاج الزراعي والغذائي.</p>		

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
صدرت نشرة المدير العام 53/2014 في أواخر عام 2014، في حين أن معايير تقييم المشاريع التابعة للبرنامج الاستراتيجي 2 معمول بها لصياغة المشاريع الجديدة، منذ فبراير/شباط 2015. وفي حين أنه كان هناك تحسن في صياغة المشاريع من حيث مواءمتها مع النتائج الأربع في إطار البرنامج الاستراتيجي 2، فإنه لا يزال من السابق لأوانه قياس الأثر على تنفيذ المشاريع.	4	تحدد نشرة المدير العام 53/2014 (بشأن المواءمة بين تعبئة الموارد ودورة المشروع في الإطار الاستراتيجي) الأساس لمواءمة جميع المشاريع الميدانية الجديدة مع الأهداف الاستراتيجية للمنظمة على مستوى النتائج. ونتيجة لذلك، يتم مواءمة مشاريع تنموية جديدة في مجال الإنتاج المستدام للمحاصيل مع نتائج البرنامج الاستراتيجي 2 منذ صياغتها. وبالإضافة إلى ذلك، يتم تطبيق معايير موحدة لتقييم اقتراحات المشاريع على جميع المشاريع المتعلقة بالبرنامج الاستراتيجي 2 وضمان أن تتماشى المشاريع مع نتائج البرنامج الاستراتيجي 2 ومع جوانب هامة مثل نهج متعددة التخصصات ومشاركة بين القطاعات، واحتمال الارتقاء بها، والنظر في المبادئ الخمسة للاستدامة.	السهر على تنفيذ النتائج الأربع في إطار الهدف الاستراتيجي الثاني بشأن الدعم الفني، والحوكمة الدولية والعالمية، واتخاذ القرارات المستندة إلى البراهين.	التوصية 2: إلى الفريق الأساسي المعني بالهدف الاستراتيجي 2 على امتداد سلسلة السياسة إلى التكنولوجيا، يجب أن تضاعف الفاو جهودها لإعادة توجيه تركيز أنشطتها في مجال المحاصيل على نحو فعال بعيداً عن المشاريع الميدانية المركزة على التكنولوجيا وباتجاه تعزيز السياسات الوطنية والدولية. ويمكن القيام بذلك من خلال توفير المدخلات الفنية والعلمية الأكثر متانة وموثوقيةً لصياغة السياسات ومن خلال توليد بيئة سياساتية تمكينية تدعم عملية تحسين إنتاج المحاصيل.
يسرت الاجتماعات الإقليمية حواراً حول التحديات والفرص والفوائد المحتملة المتعلقة بالزراعة الإيكولوجية ضمن السياقات الإقليمية المختلفة. وقد أكدت الندوات على دور المنظمة باعتبارها منبرا محايدا للمعرفة القائمة على العلم لدعم الإنتاج	5	عقدت "ندوة دولية معنية بالزراعة الإيكولوجية من أجل الأمن الغذائي والتغذية" في سبتمبر/أيلول 2014. وقد ضم الاجتماع مجموعة واسعة من المشاركين من الأوساط الأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص والحكومات الوطنية لتبادل الأفكار والمعرفة القائمة على	رصد المداولات على نحو ناشط في المنتديات الدولية بشأن تطبيق التكنولوجيات الحديثة كقاعدة مرجعية للمداولات بشأن تحديث ممكن لتصورات الفاو.	التوصية 3: إلى نائب المدير العام (منسق الموارد الطبيعية) بما أن المنظمة وسيط موثوق للمعرفة يوفر معلومات دقيقة وحسنة التوقيت إلى صانعي القرارات في جميع البلدان الأعضاء، يجب أن تكون الفاو أقل تحفظاً في لعب دور نشط في الدعوة إلى اعتماد تكنولوجيات متقدمة قائمة

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
المستدام للمحاصيل. وقد كانت إحدى النتائج، إعداد سلسلة من الوثائق للاجتماعات الإقليمية في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية في عام 2016، وأيضاً للدورة الثالثة والعشرين للجنة الزراعة.		الأسس العلمية للزراعة الإيكولوجية. وتبع ذلك سلسلة من الندوات الإقليمية في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية في عام 2015. وعقدت "ندوة دولية عن دور التكنولوجيات البيولوجية الزراعية في النظم الغذائية المستدامة والتغذية" في فبراير/شباط 2016.		على العلوم قد تكون أحياناً مثيرة للجدل. وكما يرد في التوصية 1، يجب أن تستمر الفاو في تعزيز دورها كمنبر عالمي لمعالجة مسائل استراتيجية متصلة بتنمية إنتاج المحاصيل.
				التوصية 4: إلى شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات / المدير العام المساعد - إدارة الزراعة وحماية المستهلك من أجل تعزيز قدرتها على تقديم خدمات للبلدان الأعضاء في تحسين إنتاج المحاصيل، يجب أن تضع الفاو استراتيجية للموارد البشرية تكون واضحة، ومتوسطة إلى طويلة الأجل، ومرتبطة بصورة مباشرة "بنظرية التغيير" (انظر أيضاً التوصية 7)، التي من شأنها:
وضعت المواصفات الوظيفية المنقحة وتم شغل الوظائف أو أنها قيد التعيين حالياً.	6	تم استعراض وتحديث استراتيجية الموارد البشرية على المدى المتوسط، التي وضعت في عام 2014، كجزء من تقييم مزيج المهارات في عام 2015 (بقدر ما تكون ذات صلة بتنفيذ الإطار الاستراتيجي).	4 (أ) في إطار ممارسة التخطيط لتنفيذ الإطار الاستراتيجي المنقح، أنجزت شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات مؤخراً خطة لوضع استراتيجية للموارد البشرية في الأجل المتوسط تحدد الخبرة والهيكل الوظيفي تماشياً مع وظائف وطلبات الأهداف الاستراتيجية.	التوصية 4 (أ): إلى شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات إعادة بناء قدراتها الفنية في قطاع المحاصيل، في إطار نظرة استراتيجية في الأجل الطويل من حيث الكفاءات والمهارات المطلوبة داخل المنظمة

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
				من أجل (1) توفير القيادة المفاهيمية والعلمية الضرورية لإتاحة الانتقال إلى نظم الإنتاج الأكثر استدامة- بيئياً، واقتصادياً واجتماعياً، و(2) تشكيل عوامل تعبئة فعالة لشبكات خارجية دعماً لبرامجها.
نمت الشبكة الفنية لتضم أكثر من 160 عضواً على مستوى المنظمة ككل. وهي تساعد على تشجيع تبادل المعلومات والمعرفة.	5	في عام 2014، أنشئت شبكة فنية تتعلق بالإنتاج المستدام للمحاصيل. وتم استعراضها في عام 2015 بناء على الدروس المستفادة. وهي معروفة بالشبكة الفنية المعنية بالإنتاج المستدام للمحاصيل والزراعة الإيكولوجية.	4 (ب) إقامة شبكة فنية متصلة بالإنتاج المستدام للمحاصيل.	التوصية 4 (ب): إلى المدير العام المساعد/إدارة الزراعة وحماية المستهلك تنفيذ الشبكات الفنية الداخلية تنفيذاً كاملاً، وهو أمر رئيسي لتتمكن الفاو من تقديم المساعدة الفنية على نحو فعال (تم التخطيط لهذه العملية لسنوات عديدة ولكنها لم تكتمل بعد). ويجب أن يتم ذلك بمستويات ملائمة من حيث الإدارة والموارد لضمان (1) تنمية "مجتمعات الممارسة المحلية" حول مجالات التخصصات ذات الأولوية الضرورية للسماح بتنفيذ ابتكاري وفعال للرؤية الجديدة، و(2) المساهمة المستمرة لموظفي البرنامج العادي والمشروع على حدٍ سواء في تشكيل رأس المال المعرفة في المنظمة.
تتمتع إدارة الزراعة وحماية المستهلك بالخبرة اللازمة للمساهمة بفعالية في البرامج الاستراتيجية والمبادرات الإقليمية.	4	اضطلعت المنظمة بعملية رئيسية لتحديد مزيج المهارات الحالية والوظائف الأساسية في الإدارة. ويمكن ملء الثغرات المحددة من خلال التعاون مع الشركاء الخارجيين.	4 (ج) الإدارة مستعدة لاستكشاف سبل ابتكارية لتعزيز قدراتها الفنية، بما في ذلك من خلال تعزيز التعاون مع شركاء خارجيين من قبيل نظام الجماعة الاستشارية	التوصية 4 (ج): إلى المدير العام المساعد/إدارة الزراعة وحماية المستهلك

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
		وفي مجال تطوير قطاع الأرز في أفريقيا، وضعت المنظمة برنامجاً شاملاً لتنمية الأرز في أفريقيا، بالتعاون مع مبادرة الأرز من أجل أفريقيا.	بشأن البحوث الزراعية الدولية (انظر التوصية 5 (ج)).	قد يقضي أحد النهج بتشكيل مجموعة خارجية تتألف من خبراء رئيسيين في العالم في مجالات ولاية الفاو بالنسبة إلى المحاصيل، والتي توفر على أساس تعاقدية وشبه دائم، مدخلات مفاهيمية وفنية وفقاً لما هو ضروري. ويكن أن يكون هناك طريقة بديلة لتوفير مدخلات مستمرة من جانب الخبراء في شعب الفاو التي ليس فيها عدد كافٍ من الموظفين.
ابتداءً من فترة 2014-2015، تم إدماج عمل الشعبة المشتركة بين الفاو والوكالة الدولية للطاقة الذرية (بما في ذلك مختبرات الزراعة والتكنولوجيا البيولوجية) وكذلك موارد الوكالة الدولية للطاقة الذرية للأغذية والزراعة بطريقة أفضل مع عمل فرق البرامج الاستراتيجية، وآليات التسليم الرئيسية، وعلى وجه الخصوص أطر البرمجة القطرية والمبادرات الإقليمية. وقد تيسر ذلك من خلال نظام معلومات إدارة البرامج الميدانية، الذي يسمح بتبادل المعلومات أثناء التخطيط للعمل. وفي فترة 2014-2015، نسقت الشعبة المشتركة المشاريع البحثية مع ما مجموعه 219 مشاركاً من	5		سوف تعالج الإدارة هذه المسألة الهامة من خلال:	التوصية 5: يتعين على الفاو أن تعيد تأهيل قدرتها على دعم البحوث الزراعية الوطنية، ونظم الإرشاد والابتكار، وأن تعززها. وهذا الدعم مطلوب وضروري، وسوف يساعد البلدان في تحسين قدراتها على استغلال تطورات علمية عالمية جديدة ناشئة عن مراكز امتياز حول العالم. ومن خلال القيام بذلك، يجب أن تعتمد الفاو إلى:

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>10 إلى 15 نظاماً قارباً للبحوث الزراعية في كل مشروع.</p> <p>ويتوقع على مدى فترة السنتين 2016-2017، من خلال المزيد من التبادلات بين الشعبة المشتركة والمكاتب الميدانية، أن يتم دمج هذه الموارد بطريقة أفضل وأن يتم توفير المزيد من المساهمات المباشرة إلى الإطار الاستراتيجي.</p>				
		<p>5 (أ) نتيجة لزيادة التركيز على الإجراءات المشتركة بين الشعب والمتعددة التخصصات، من خلال البرامج الاستراتيجية ومع المكاتب الميدانية، حسنت الشعبة المشتركة من قدرتها على دعم هذه الممارسات والخدمات والنهج.</p>	<p>5 (أ) وضع خطة لكيفية استغلال قدرة الشعبة المشتركة لدعم:</p> <p>(1) نهج خدمات النظم الإيكولوجية، بصورة خاصة، ووضع ممارسات ونهج ابتكارية ومستدامة بصورة عامة؛</p> <p>(2) تعزيز نظم الابتكار الوطنية.</p>	<p>التوصية 5 (أ): إلى الشعبة المشتركة بين المنظمة والوكالة الدولية للطاقة الذرية لاستخدام التقنيات النووية في الأغذية والزراعة وإدارة الزراعة وحماية المستهلك</p> <p>الاستخدام الأفضل للشعبة المشتركة بين المنظمة والوكالة الدولية للطاقة الذرية بشأن التكنولوجيات النووية في الأغذية والزراعة</p>

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>يستند برنامج الزراعة المدارية بصورة فعالة على الخبرة الموجودة في الشعب الفنية في المنظمة ككل، وكذلك من خلال شركاء خارجيين آخرين.</p> <p>وَقَرَّ مشروع تنمية القدرات لنظم الابتكار الزراعي الفرصة لتوسيع أنشطة تنمية القدرات على المستوى القطري.</p>	4	<p>5 (ب) 1: يتم رصد التقدم المحرز في توطيد التعاون مع نظام الحوكمة فيه. وقد دعمت الموارد في إطار مشروع تنمية القدرات لنظم الابتكار الزراعي التابع للاتحاد الأوروبي، عملية وضع خطة عمل البرنامج وتنفيذها (من يناير/كانون الثاني 2015 إلى ديسمبر/كانون الأول 2018).</p> <p>2: وقد سهلت الفاو إنشاء شراكة مع AGRINATURA – وهي مجموعة مؤلفة من 31 جامعة أوروبية لبناء القدرات لتعزيز النظم القطرية للبحوث الزراعية في البلدان النامية.</p>	<p>5 (ب) الاستمرار في إدارة أمانة برنامج الزراعة المدارية. وضمان أن يستند برنامج الزراعة المدارية بصورة فعالة على الخبرة الموجودة في الشعب الفنية في المنظمة ككل.</p>	<p>التوصية 5 (ب): إلى نائب المدير العام (منسق الموارد الطبيعية)/مكتب الشراكات والدعوة وتنمية القدرات/شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات</p> <p>منح أولوية قصوى إلى تادية دور ناشط في تصميم برنامج الزراعة المدارية الذي ترعاه مجموعة العشرين، والذي تُوفّر له خدمات الأمانة.</p>

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>يراجع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية الطرق التي يمكن أن تراعي من خلالها عملياته لتحديد احتياجات القروض، الابتكار في مجال الأغذية والزراعية، والطرق لإدماجه. وقد حددت عملية المؤتمر العالمي الثالث للبحوث الزراعية من أجل التنمية احتياجات الاستثمار في آسيا والمحيط الهادئ، وستحدد الإجراءات الجماعية اللازمة للابتكارات على المستويين الوطني والدولي، لتعظيم أثرها التنموي.</p>	5	<p>5 (ج) 1: يشترك المنتدى العالمي للبحوث الزراعية والصندوق الدولي للتنمية الزراعية في العمل على تطوير المرفق المتكامل لنمو الزراعة.</p> <p>وقد أدت المناقشات مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية إلى التركيز مجدداً على الانخراط في عمليات قروض التنمية في بلدان التركيز. وسيضمن ذلك تمويل الابتكارات في مجال الأغذية الزراعية كجزء لا يتجزأ من قروض التنمية.</p> <p>5 (ج) 2: تستمر متابعة نهج المرفق من خلال الشركاء في اجتماع كبار العلماء الزراعيين في مجموعة العشرين، وتتم مناقشة الطلبات للدعم الوطني الرفيع المستوى بنشاط مع شركاء التمويل الثنائي.</p> <p>5 (ج) 3: تم توضيح الحاجة إلى توفير الموارد للابتكار الزراعي ودور المرفق، بشكل أفضل، مع مكتب لجنة الزراعة، ويجري حالياً العمل على تعزيز الوعي بين البلدان الأعضاء في المنظمة بشأن الحاجة إلى الموارد وتعزيز نظم</p>	<p>5 (ج) التشجيع على إقامة مرفق متكامل للاستثمارات المبتكرة في نمو الزراعة (الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، المنتدى العالمي للبحوث الزراعية، وشركاء آخرون)</p> <p>السعي إلى زيادة التعاون بين بلدان الجنوب في هذا المجال.</p>	<p>التوصية 5 (ج): إلى المدير العام المساعد (منسق الموارد الطبيعية)/ مكتب الشركاء والدعوة و تنمية القدرات/ إدارة الزراعة وحماية المستهلك/ إدارة التعاون التقني</p> <p>السعي إلى إعادة تنشيط شراكات أخرى مع جهات مانحة ووكالات ثنائية دعماً للنظم الوطنية في مجال البحوث الزراعية، والإرشاد والابتكار.</p> <p>ويقر الفريق بأنه يتأتى عن هذه التوصية تداعيات على الأولويات التي تحدّد الفاو من خلالها تخصيص الموارد. غير أن الفريق يرى أن الأهمية الكبيرة التي يوليها الأعضاء إلى مجال العمل هذا بصورة خاصة يجب أن تؤدي إلى إعادة اعتبار شاملة من جانب لجنة الزراعة والأجهزة الرئاسية الأخرى في الفاو.</p>

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
		<p>الابتكار الزراعية، والدور الذي تلعبه المنظمة في ذلك.</p> <p>5 (ج) 4: شارك المنتدى العالمي للبحوث الزراعية في رعاية اجتماع دولي كبير بشأن الاستثمارات المبتكرة في الأغذية الزراعية، عقد في اتحاد مؤسسات البحوث الزراعية في آسيا والمحيط الهادئ في عام 2015، ويتم المضي قدما بهذه المبادرة لاستعراض الاستثمارات المبتكرة وآثارها خلال المؤتمر العالمي الثالث المعني بالبحوث الزراعية من أجل التنمية.</p> <p>5 (ج) 5: ساعد الدعم الفني والمالي، المقدم من المنتدى العالمي للبحوث الزراعية، برنامج الزراعة المدارية على إقامة شراكات فعالة لتنمية القدرات مع مجموعة واسعة من الجهات الفاعلة المعنية بالابتكار.</p>		
<p>زيادة مشاركة منظمة الأغذية والزراعة في حوكمة الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية.</p> <p>تأثير أكبر على تصميم وصياغة الحافظة الجديدة لبرامج البحوث في الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية (2017-2022).</p>	5	<p>يمثل كل من المدير العام المساعد لإدارة الزراعة وحماية المستهلك منظمة الأغذية والزراعة في مجلس صندوق الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية. وهما على اتصال بشكل منتظم لضمان المواءمة الفعالة بين البرامج الاستراتيجية للمنظمة وحافظة برامج البحوث في الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية.</p>	<p>تعزيز الروابط بين الأهداف الاستراتيجية للمنظمة وبرامج البحوث في الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية.</p> <p>تمّ تحديد ثلاثة مجالات من التعاون (1) نوع الجنس (2) المصفوفات (3) توسيع نطاق التكنولوجيات المثبتة.</p>	<p>التوصية 6: إلى إدارة الزراعة وحماية المستهلك/ المدير العام المساعد (منسق الموارد الطبيعية)/ مكتب الشراكات والدعوة وتنمية القدرات/ المكاتب الميدانية</p> <p>يجب أن تكون الفاو أكثر استباقية في علاقاتها وتفاعلها مع الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، وفي وضع شراكة استراتيجية.</p> <p>ويجب أن تفعّل المنظمة مشاركتها في عملية تحديد الأولويات للجماعة الاستشارية، والعكس</p>

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>زيادة التعاون المتصور مع المجلس المستقل للعلوم والشركات التابع للجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية، وترتيب التقييم المستقل، ومكتب النظام المستقبلي، لمراقبة المقاييس الرئيسية مثل نوعية العلم، والجنس، وما إلى ذلك.</p>		<p>الجهود جارية للحصول على تقنيات وممارسات الجماعة الاستشارية المثبتة استدامتها، ونشرها من خلال منصة التكنولوجيات والممارسات المتاحة لصغار المنتجين.</p>	<p>وتمّ تحديد جهات الاتصال كما تجري مناقشات لدعم التعاون حول هذه المواضيع.</p>	<p>بالعكس، بحيث تُعطي الجماعة الاستشارية إمكانية المشاركة في تحديد أولويات الفاو. وحين يتمّ التوصل إلى إجماع حول منتجات بحوث الجماعة الاستشارية، تُوفّر الفاو الدعم اللازم لترجمة منتجات المراكز إلى نتائج إنمائية، مثلاً من خلال توفير الدعم إلى البلدان في توليد بيئة مشجعة من أجل الاستفادة من استجابات تكنولوجية جديدة مختارة، بما في ذلك ضرورة تجربتها وتوسيعها، عندما تصبح متاحة.</p>
<p>ستساهم زيادة مشاركة الفاو في عمل نظم الأغذية المستدامة في أهداف التنمية المستدامة.</p> <p>أظهر تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2014-2015 (الوثيقة 2007/8 C) أن خمسة من أصل ستة أهداف للنواتج في إطار البرنامج الاستراتيجي 2 (2-1 و 2-3)، ترتبط بزيادة وتحسين إنتاج القطاع الزراعي بطريقة مستدامة، قد تمّ تلبيةها أو تجاوزها.</p>	4	<p>ناقشت الدورة الرابعة والعشرون للجنة الزراعة الوثيقة وأصدرت التوصيات التالية:</p> <p>(أ) دعم عمل الفاو المتعلق بالتكثيف المحلي لممارسات تكثيف الإنتاج المستدام، وسلسلة القيمة، ومنهجيات تقييم الفاقد والمهدر من الأغذية والحد منها دعماً للنظم الغذائية المستدامة؛</p> <p>(ب) تشجيع الفاو على مواصلة إدماج عملها المتعلق باستدامة النظم الغذائية، بما في ذلك وضع برنامج خاص</p>	<p>سوف تنظر الدورة الرابعة والعشرون للجنة الزراعة (سبتمبر/أيلول 2014) في موضوع تكثيف الإنتاج المستدام والنظم الغذائية المستدامة.</p> <p>وسوف يجري استعراض مواد الاتصالات، بما في ذلك التقارير المحلية بشأن تنفيذ الإطار الاستراتيجي، لضمان تسليط الضوء على أهمية التوازن بين الإنتاجية والاستدامة.</p>	<p>التوصية 7: إلى المدير العام المساعد (منسق الموارد الطبيعية)</p> <p>لدى البدء بتنفيذ الإطار الاستراتيجي المنقّح، يوصى بأن تُجرى الفاو عملية لتسليط الضوء على دور إنتاج المحاصيل كمساهم في نتائج الأهداف الاستراتيجية على التوالي، وتناول اتساق تدخلات المحاصيل داخل الأهداف الاستراتيجية وبينها، واستكشاف منطقتي التدخل في المساهمات الجماعية لإنتاج المحاصيل للأهداف الاستراتيجية من أجل تحقيق الأهداف العالمية للفاو. وهذه الجهود ليست</p>

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>وتعكس إعادة صياغة المبادرة الإقليمية في أفريقيا التابعة للبرنامج الاستراتيجي 2 (2016-2017)، للتركيز على نظم الإنتاج المتكاملة للكاسافا والذرة والأرز، التوازن بين الإنتاجية والاستدامة.</p> <p>وقد اضطلعت المنظمة بمبادرة للاتصالات، من شأنها من بين جملة أمور أن تسلط الضوء على مساهمة الإنتاج المستدام للمحاصيل في جميع البرامج الاستراتيجية.</p>		<p>بالنظم الغذائية المستدامة، لإدراجه في الإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة ووفقاً للقواعد التي تحكم هذا الإطار.</p>		<p>أساسية فقط في توفير المعلومات لتحديد الأولويات وتصميم التدخلات في عمل المحاصيل، ودعم عملية تقييم الآثار وتقديرها، إنما أيضاً بمنظور طويل الأجل، للمساعدة في تحديد أفضل القدرات الفنية التي سوف تحتاج إليها المنظمة لتبقى على حالها أو تتطور.</p>
<p>أدمجت البلدان التي حظيت بالدعم مبادئ استدامة الأغذية والزراعة، وعززت الحوار بين القطاعات في مجال السياسات وإجراءات السياسات المتعلقة بالاستدامة.</p> <p>وقد رحبت الأجهزة الراعية في المنظمة بهذا الإجراء ودعمته، مما أدى إلى دراسته من قبل اللجان الفنية في المنظمة في عام 2016 (لجنة مصائد الأسماك، ولجنة الغابات، ولجنة الزراعة).</p>	6	<p>حدد الهدف الاستراتيجي 2 مجال عمل رئيسي بشأن بناء رؤية مشتركة لاستدامة الأغذية والزراعة، في الفترة 2014-2015. ويتألف هذا العمل من تيارين: (أ) تقديم الدعم إلى البلدان؛ و(ب) تعميم استدامة الأغذية والزراعة.</p> <p>وفي إطار التيار (أ)، دُعيت ثلاثة بلدان بطريقة نشطة في مجال تعزيز الحوكمة المشتركة بين القطاعات من أجل تحقيق الاستدامة.</p> <p>أما في إطار التيار (ب)، فقد عقدت أحداث وأحداث جانبية</p>	<p>حدّد الهدف الاستراتيجي 2 مجال عمل رئيسي بشأن بناء رؤية مشتركة لاستدامة الأغذية والزراعة. وسوف تساعد النتيجة في توجيه صانعي القرارات، والشركاء في التنمية، والباحثين عن إدارة عملية "الانتقال" من جدول أعمال مركز على المحاصيل إلى جدول أعمال يسعى إلى أن يشمل نظاماً إيكولوجية متعددة القطاعات ونهجاً للمناظر الطبيعية تستند إلى مبادئ الاستدامة الاجتماعية والاقتصادية والبيئية.</p>	<p>التوصية 8: إلى الفريق الأساسي المعني بالهدف الاستراتيجي 2، ومنسقي الأهداف الاستراتيجية الآخرين، والمدير العام المساعد (منسق الموارد الطبيعية)</p> <p>نظراً إلى أن الإطار الاستراتيجي المنقح يقر ويشدّد على أنه سوف يتم الانتقال إلى اعتماد واسع النطاق للاستدامة الكاملة كشرط أساسي للتنمية الزراعية، ثمة حاجة حاسمة إلى تحديد تغييرات أساسية متتالية وتدخلات متطابقة مطلوبة لمرافقة عملية الانتقال هذه. وهذا يتضمن تحديد نقاط الدخول الأساسية (الفنية، والمؤسسية، والسياساتية) في مختلف مراحل الانتقال وبالنسبة إلى أنواع مختلفة من المزارعين</p>

تأثير الإجراءات المتخذة أو التغييرات المترتبة عليها (هـ)	درجات سجل إجراءات الإدارة (د)*	وصف الإجراءات المتخذة أو أسباب عدم اتخاذها (ج)	الإجراء المتفق عليه في رد الإدارة (ب)	التوصية الصادرة عن التقييم (أ)
<p>كما أدت الإجراءات أيضا إلى وضع مقترحات بشأن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، لدعم التوصية 8.</p> <p>وقد واصل برنامج العمل والميزانية للفترة 2016-2017 تعزيز إجراءات استدامة الأغذية والزراعة، مع أنشطة معززة لتعميم استدامة الأغذية والزراعة من خلال جميع آليات تسليم البرنامج الاستراتيجي 2، لتعزيز الدعم للبلدان حول هذا الموضوع.</p>		<p>خلال الأحداث الكبرى، بما في ذلك المجلس واللجان الفنية، والأحداث العالمية مثل المؤتمر العالمي للغابات.</p> <p>وقد اتخذت إجراءات أيضا لدمج استدامة الأغذية والزراعة في مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.</p>		<p>والنظم الزراعية (مثلاً الكفاف مقابل الارتباط بالسوق)، والتنبيؤ بالآثار المحتملة لمختلف نقاط الدخول وأنواع التدخلات، والمبادلات التجارية وتكاليف ومنافع الخيارات المختلفة.</p>

° 1- لا شيء: لم يتخذ أي إجراء لتنفيذ التوصية؛ 2- سيئ: خطة تنفيذ التوصية والإجراءات المتخذة لذلك لا زالت في مرحلة أولية جدا؛ 3- غير كافٍ: تنفيذ التوصية متفاوت وجزئي؛ 4- كافٍ: أحرز تنفيذ التوصية تقدماً؛ ما من براهين بعد عن النتائج على الغاية المستهدفة؛ 5- جيد: نُفذت التوصية تنفيذاً كاملاً وثمة براهين أولية على أثر ذلك على الغاية المستهدفة؛ 6- ممتاز: ثمة براهين مثبتة على أن تنفيذ التوصية أدى إلى إحراز أثر إيجابي على الغاية المستهدفة.